



اداره حفاظت بین المللی

مقررات عمومی حفاظت اطلاعات
اطلاعیه محرمانه

1. اطلاعاتی را که شما ارائه میکنید توسط اداره حفاظت بین المللی (IPO) خدمات تابعیت و مهاجرت ایرلند (INIS) (یک بخشی از وزارت عدلیه و برابری) جمع آوری میشود. تفصیلات تماس کنترل کننده اطلاعات قرار ذیل است:

International Protection Office
Irish Naturalisation and Immigration Service
79-83 Lower Mount Street
Dublin 2
D02 ND99

2. برای ما ممکن است که اطلاعات خصوصی ارائه شده توسط شما به اداره حفاظت بین المللی را به منظور ارزیابی مستحق بودن تان برای حفاظت بین المللی و اگر مناسب باشد برای اجازه اقامت در مرحله اول در مطابقت با چارچوب قانونی مربوطه استفاده کنیم. این شامل اطلاعاتی است که شما برای درخواست حفاظت بین المللی در پرسشنامه (IPO 2) ارائه کرده و هر نوع اطلاعات شخصی دیگری که ممکن است شما به هر شکل یا وسیله دیگر به IPO ارائه کرده باشید. در صورت لزوم، اداره IPO و خدمات تابعیت و مهاجرت ایرلند / وزارت عدلیه و برابری ممکن است از معلومات شخصی شما که در IPO و مکاتبات مربوطه ارائه کرده اید، بطور بخشی از هر نوع تصمیم آینده درباره موقوف مهاجرت یا تابعیت شما استفاده کنند.

3. اساس قانونی ما برای جمع آوری و طی مراحل کردن این اطلاعات قرار ذیل است:

- i. قانون حفاظت بین المللی 2015 و مقررات مربوط به آن
- ii. مقررات اتحادیه اروپا 2018 (سیستم دبلین)
- iii. مقررات جوامع اروپایی (واجد شرایط بودن برای حفاظت) 2006
- iv. مقررات اتحادیه اروپا (حفاظت جانبی) 2013 بطور اصلاح شده
- v. مقررات اتحادیه اروپا دبلین
- vi. مقررات شناسایی اسناد (Eurodac) اتحادیه اروپا

Dari

4. اطلاعات ممکن است با سایر کشور های که مقررات اتحادیه اروپا دبلین و مقررات شناسایی اسناد یعنی Eurodac اتحادیه اروپا را رعایت میکنند نیز شریک ساخته شود، اگر درخواست شما برای حفاظت بین المللی در محدوده آن مقررات اتحادیه اروپا قرار گیرد.

5. اطلاعات شخصی ارائه شده به طور محفوظ در سرورهای تکنولوژی اطلاعات وزارت عدلیه و برابری ذخیره خواهد شد. بر علاوه شریک ساختن اطلاعات بطور داخلی با اداره خدمات تابعیت و مهاجرت آیرلند / وزارت عدلیه و برابری، ممکن است این اطلاعات جای که مناسب باشد، با سایر ادارات / سازمان های دولتی شریک ساخته شود که شامل ادارات ذیل اند:

- a. اداره نگهبانان صلح
- b. هیات کمک های حقوقی
- c. وزارت کار و حفاظت اجتماعی
- d. سازمان Tusla – سازمان اطفال و خانواده
- e. مدیر خدمات صحتی

اطلاعات ممکن است با ارائه کنندگان خدمات ترجمه تحریری و شفاهی نیز شریک ساخته شود.

6. اطلاعات شخصی ارائه شده همچنین ممکن است با کمیشنری عالی سازمان ملل متحد در امور پناهندگان در ارتباط با ماموریت آنها برای حمایت از پروسه حفاظت بین المللی شریک ساخته شود.

7. تماس برای هر نوع پرسش در رابطه به این اطلاعیه این است:

**International Protection Office
Irish Naturalisation and Immigration Service
79-83 Lower Mount Street
Dublin 2
D02 ND99.**

8. این اطلاعات در مطابقت با برنامه مشخص نگهداری وزارت عدلیه و برابری و الزامات قانون 1986 آرشیف ملی ذخیره خواهد شد.

9. شما میتوانید برای یک کاپی از اطلاعات شخصی تان که ما نگهداری میکنیم، درخواست دهید. شما این کار را از طریق پر کردن یک فرم درخواست دسترسی به موضوع انجام داده میتوانید که فرم در وبسایت http://www.justice.ie/en/JELR/Pages/Data_Protection و یا در هر شعبه وزارت عدلیه و برابری موجود است و آن را به subjectaccessrequests@justice.ie ارسال دارید یا به افسر حفاظت از اطلاعات، وزارت عدلیه و برابری به آدرس داده شده در پاراگراف 11 زیر از طریق پست بفرستید. قبل از اینکه هر نوع اطلاعات برای شما فرستاده شود، لازمی است که شما هویت خود را تایید کنید.

10. شما حق دارید هر نوع اشتباهات در اطلاعات داده شده خود را اصلاح کنید. برای این کار شما باید به اداره حفاظت بین المللی خدمات تابعیت و مهاجرت ایرلند به آدرس داده شده در پاراگراف 1 فوق نامه بنویسید و اشتباهات را که میخواهید اصلاح شوند درج کنید.

11. شما، در صورت لزوم، برای پاک کردن اطلاعات خود و یا محدودیت در طی مراحل اطلاعات خود حق دارید و همچنین حق اعتراض به طی مراحل اطلاعات خود را دارید. بر علاوه آن، شما حق دارید به کمیسیون حفاظت اطلاعات شکایت درج کنید. تفصیلات بیشتر مربوط به حقوق حفاظت از اطلاعات شما در پالیسی حفاظت اطلاعات وزارت عدلیه و برابری دریافت شده میتواند که در وب سایت http://www.justice.ie/en/JELR/Pages/Data_Protection موجود است.

شما میتوانید با افسر حفاظت از اطلاعات وزارت عدلیه و برابری از طریق پسته تماس بگیریید:

**The Data Protection Officer
Department of Justice and Equality
51 St. Stephen's Green
Dublin 2
D02 HK52**

و یا

از طریق ایمیل: dataprotectioncompliance@justice.ie تماس بگیریید

12. این اطلاعیه محرمیت حاوی معلومات راجع به حفاظت از اطلاعات موجود در دفترچه اطلاعات برای درخواست دهندگان حفاظت بین المللی (IPO 1) است.

اداره حفاظت بین المللی

جولای 2018

International Protection Office

July 2018